

CONTENTS

Preface to the English version	7
Preface to the Romanian version	9
INTRODUCTION	15
§ 1. Natural languages and formalized languages ; structural analogies	15
§ 2. Methodological consequences	17
§ 3. The structure of the proposed semantic theory.	19
<i>Chapter I</i>	
CRITICAL APPROACH TO THE TRANSFORMATIONAL SEMANTIC THEORY	21
§ 4. The meaning problem	21
§ 5. Object-language and meta-language	29
§ 6. The relations between semantics and syntax	32
§ 7. Final remarks.	35
<i>Chapter II</i>	
THE BASIC FORM OF A SEMANTIC SYSTEM S	37
§ 8. The lexicon of the system S	37
§ 9. Formation rules	38
§ 10. Rules of designation	41
§ 11. Rules of truth	42
§ 12. Implication and equivalence	43
§ 13. L-Concepts	44
§ 14. Rules of inference	48
§ 15. Derivation and proof in S	49
§ 16. Primitive sentences in S	49
§ 17. Theorems concerning primitive sentences and transformation rules	51
§ 18. Some theorems in S	53
§ 19. Meaning postulates in S	54
§ 20. Extension and intension	57

Chapter III

SYSTEM S IN RELATION TO KERNEL SENTENCES	63
§ 21. The structure of kernel sentences	63
§ 22. Words and atomic sentences	64
§ 22 a. Indefinite pronouns.	65
§ 22 b. Personal pronouns	68
§ 22 c. Demonstrative adjectivals	75
§ 22 d. The tense of the verbs	77
§ 22 e. Space determiners	79
§ 22 f. Time determiners	84
§ 22 g. Manner determiners	89
§ 23. Quantifications in L_1	89
§ 23 a. The definite article	90
§ 23 b. Plural inflexions	91
§ 23 c. Noun determiners	92
§ 23 d. Final remarks	93
§ 24. Possibilities of representing in S quantifica- tions from L_1	94
§ 25. The quantifications in L_1 and their repre- sentation in S	97
§ 25 a. Quantity determiners	97
§ 25 b. Approximate quantification	100
§ 25 c. Other expressions containing numeral con- stituents	101
§ 26. The verbal moods	104
§ 26 a. Real/unreal	105
§ 26 b. Assertive/non-assertive	107
§ 26 c. Hortative (imperative), optative	109
§ 26 d. The presumptive	110
§ 27. Negative sentences	111
§ 28. Interrogative sentences	114
§ 29. Copula sentences	116
§ 30. Concluding remarks	117

Chapter IV

TRANSLATION FROM NATURAL LANGUAGES INTO S_1	119
§ 31. The grammar of kernel sentences	119
§ 32. Intensional identity and translation	123
§ 33. Translation rules	128
§ 34. Final remarks	143

Chapter V

MEANING POSTULATES IN S_1	145
§ 35. Introductory considerations	145
§ 36. Semantic markers and meaning postulates.	147
§ 37. Selection restrictions and meaning postulates.	155
§ 38. Other properties which may be expressed by meaning postulates	160
§ 39. Final remarks	168

Chapter VI

POSSIBILITIES OF CHARACTERIZING L_1 IN TERMS OF S_1	171
§ 40. Translatability from L_1 into S_1	171
§ 41. Ambiguity and homonymy in L_1	177
§ 42. L-equivalence and synonymy in L_1	188
§ 43. Decidability in L_1	197

Chapter VII

CLOSING REMARKS.	213
References	217
Authors' index	220